

# MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

*Judicial* DEPARTMENT.

|          |            |                 |
|----------|------------|-----------------|
| G.O. No. | 1363       | Press           |
|          |            | <del>Mis.</del> |
|          | 38-39      |                 |
| Dated    | 17-10-1947 |                 |

Not to be folded or roughly handled

1363 my

*Fort St. George, Judicial Consultation, 20th October 1857.*

No. 38. Read the following letter from W. KNOX, Esq., Acting Agent to the Governor in Ganjam; to E. MALTBY, Esq., Acting Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated 1st October 1857, No. 361.

SIR,

The increased pay sanctioned to the Head Translator and Head Writer of this Agency, in the Extract from the Minutes of Consultation, dated the 17th January 1857, No. 81, was not disbursed to them as stated in the concluding para. of my letter to you of date the 14th March last, No. 108, pending the reference and approval of Government on the receipt of final order of Government on the subject, dated 1st Ultimo, No. 1114. I sent the accompanying Bill to the Civil Auditor for audit, but he has returned it on the ground, that the latter order does not sanction the retrospective effect. I have therefore the honor to request that you will have the goodness to obtain the sanction of Government for the payment of the same, as I feel sure such was the intention though not actually expressed, the work having been satisfactorily performed by the incumbents.

(Signed) W. KNOX,  
*Acting Agent.*

No. 39. ORDER THEREON, No. 1363; dated 17th October 1857.

The Right Honorable the Governor in Council, authorizes retrospective effect being given, from November 1856, to the arrangement respecting the salaries of the Head Writer and Translator, sanctioned by the Government of India, under date 24th July, and communicated to the Acting Agent at Ganjam, with Extract Minutes Consultation, 1st September 1857, No. 1114.

(Signed) E. MALTBY,  
*Acting Chief Secretary.*

C. No. 29-30  
 20-1-57  
 ~ 17-19  
 26-5-57  
 ~ 51-52  
 1-9-57

1363

The Right Honble the Governor in  
 Council authorizes retrospective effect  
 being given, from Nov/56, to the ar-  
 rangement respecting the salaries of  
 the Head Writer and Translator, sanc-  
 tioned by the Govt. of India under  
 date 24<sup>th</sup> July and communicated  
 to the Agent at Baryain with

G. M. L. 1<sup>st</sup> September 1857 No 1114.  
 Fort St. George, 2  
 17<sup>th</sup> October, 1857  
 J. M.

Copy to Agent at Baryain  
 " Accountant Genl.  
 " Civil Auditor with a Bill } Dispd. 20<sup>th</sup>

C. No. 29-30  
 20-1-57  
 ~ 17-19  
 26-5-57  
 ~ 51-52  
 1-9-57

No 13/3

The Right Honble the Governor in  
 Council authorizes retrospective effect  
 being given, from Nov/56, to the ar-  
 rangement respecting the salaries of  
 the Head Writer and Translator, sanc-  
 tioned by the Govt. of India under  
 date 24<sup>th</sup> July and communicated  
 to the Agent at Baryain with  
 G. P. O. 1<sup>st</sup> September 1857 No 1114.

Forb. St. George, Esq.  
 17<sup>th</sup> October, 1857

*[Signature]*

Copy to the Agent at Baryain  
 " Accountant Genl.  
 " Civil Auditor & Disb.  
 } Disb. 20<sup>th</sup>

